

Proszę wybrać wersję językową / Please choose a language version / Bitte eine Sprachversion wählen / Choisissez une langue



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Szanowni Państwo,

w dzisiejszym wydaniu Newslettera UCLP zapraszamy Państwa do obejrzenia wideokomentarzy przygotowanych specjalnie dla Portalu UCLP i dostępnych w języku polskim oraz z angielskimi napisami.

Ponadto znajdują Państwo następujące zagadnienia:

- a) ustawa o płacy minimalnej w Niemczech a obowiązki pracodawców zagranicznych,
- b) wyrok Trybunału Sprawiedliwości UE dotyczący obowiązków informacyjnych linii lotniczych przy wskazywaniu cen biletów,
- c) wyrok Sądu Apelacyjnego w Białymstoku odnoszący się do przejmowania pracowników przez konkurentów w świetle art. 12 uznk.

Zachęcamy do odwiedzenia Portalu UCLP.

Redakcja

WIDEOKOMENTARZE

	<p>Adwokat Piotr R. Graczyk przedstawia główne założenia projektu Unfair Competition and Compliance Law Portal, w szczególności cel jego powstania oraz zawartość poszczególnych zakładzek.</p>	<p>Anna Porębska, LL.M. omawia zagadnienie nieuczciwej konkurencji w reklamie, w szczególności rodzaje reklamy, która jest zakazana lub może zostać uznana za nieuczciwą.</p>	
	<p>Adwokat Wioletta Gwizdała prezentuje roszczenia cywilnoprawne, jakie przysługują przedsiębiorcy na gruncie polskiej ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji.</p>	<p>Adwokat dr hab. Wojciech Cieślak (profesor Uniwersytetu Gdańskiego) przedstawia zasady odpowiedzialności karnej za czyny nieuczciwej konkurencji, w tym przestępstwo plagiatu przemysłowego.</p>	

AKTUALNOŚCI

Niemiecka ustawa o płacy minimalnej a zagraniczni pracodawcy

Z dniem 1 stycznia 2015 r. weszła w życie w Niemczech ustawa o płacy minimalnej, która gwarantuje pracownikom wykonującym pracę na terytorium Niemiec minimalną stawkę wynagrodzenia w wysokości 8,50 Euro za godzinę. Ustawa obejmuje również pracodawców zagranicznych, zatrudniających lub delegujących pracowników do Niemiec. Do czasu wyjaśnienia zgodności regulacji z prawem unijnym, rząd niemiecki tymczasowo zawiesił zastosowanie przepisów w stosunku do przewoźników tranzytowych z innych krajów UE. [Więcej...](#)

ORZECZNICTWO - POLSKA, NIEMCY

POLSKA

Wyrok Sądu Apelacyjnego w Białymstoku z 12 grudnia 2014 r., sygn. akt I ACa 594/14

Art. 12 ust. 1 polskiej ustawy o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji zakazuje nakłaniania do niewykonywania lub nienależytego wykonywania obowiązków pracowniczych, jednak nie zabrania nakłaniania do wypowiedzenia stosownych umów. Takie działanie może być uznane za czyn nieuczciwej konkurencji wtedy, gdy konkurent posługuje się metodami nieuczciwymi, takimi jak oszustwo, podstęp czy wprowadzenie w błąd lub gdy dąży do osiągnięcia nieuczciwego celu.
[Więcej...](#)

NIEMCY/UE

Wyrok Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z 15 stycznia 2015 r., C-573/13

W odpowiedzi na pytanie prejudycjalne niemieckiego Bundesgerichtshof Trybunał orzekł, że obowiązek nakazujący liniom lotniczym wskazanie „zawsze” ostatecznej ceny biletu, w tym opłat, które są obowiązkowe i możliwe do przewidzenia, istnieje już od momentu, gdy taryfy lotnicze zostają opublikowane w jakiegokolwiek formie, nawet przed rozpoczęciem procesu rezerwacji.. [Więcej...](#)

<p>RGW Ročlawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLSKA</p> <p>Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82</p> <p>biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl</p>	<p>RGW Ročlawski Rechtsanwälte NIEMCY</p> <p>Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59</p> <p>info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de</p>	<p>Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCJA</p> <p>Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42</p> <p>zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com</p>	<p>Schleifenbaum & Adler GbR NIEMCY</p> <p>Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59</p> <p>info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de</p>
---	---	--	---

Niniejszy Newsletter został przesłany na adres e-mail, wskazany przez Państwa w procesie subskrypcji Newslettera Portalu UCLP (www.uclp.com.pl). Informujemy, że przysługuje Państwu prawo dostępu do podanych danych oraz możliwość ich korekty. Odwołanie zgody na przetwarzanie danych osobowych skutkować będzie usunięciem Państwa adresu e-mail z listy subskrybentów Newslettera UCLP. Żadna z informacji znajdujących się w Newsletterze nie stanowi porady prawnej. W celu rezygnacji z subskrypcji Newslettera Portalu UCLP, należy kliknąć [tutaj](#).



Unfair Competition and Compliance Law Portal

Sehr geehrte Damen und Herren,

in der heutigen Ausgabe des Newsletters UCLP präsentieren wir Ihnen speziell für UCLP vorbereitete Videokommentare zum Thema des Lauterkeitsrechts. Sie stehen Ihnen in polnischer Sprachversion mit englischen Untertiteln zur Verfügung.

Außerdem werden folgende Themen angesprochen:

- a) das Mindestlohngesetz in Deutschland und damit verbundene Pflichten der ausländischen Arbeitgeber,

b) Urteil des Gerichtshof der Europäischen Union betreffend die Preisangabepflichten der Fluglinien beim Anbieten der Flugtickets,

c) Urteil des Appellationsgerichts Bialystok über die Abwerbung der Arbeitnehmer durch Konkurrenten im Lichte des Art. 12 des polnischen UWG.

Sie sind herzlich eingeladen, das UCLP Portal zu besuchen.

Redaktion

VIDEOKOMMENTARE

	<p>Adwokat Piotr R. Graczyk präsentiert die wichtigsten Informationen über das Unfair Competition and Compliance Law Portal, insbesondere über den Zweck seiner Entstehung sowie über den Inhalt der einzelnen Unterseiten.</p>	<p>Anna Porębska, LL.M. spricht über den unlauteren Wettbewerb in der Werbung und stellt die Werbungsarten, die verboten sind oder als unlautere Wettbewerbshandlung angesehen werden können.</p>	
	<p>Adwokat Wioletta Gwizdała stellt kurz die wichtigsten zivilrechtlichen Ansprüche, die einem Unternehmer aufgrund des polnischen Gesetzes zur Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs zustehen.</p>	<p>Adwokat dr hab. Wojciech Cieślak (profesor der Universität Danzig) stellt die Grundsätze der strafrechtlichen Haftung für unlautere Wettbewerbshandlungen sowie die Merkmale der Straftat der Produktnachmung vor.</p>	

AKTUELLES

Deutsches Mindestlohngesetz und ausländische Arbeitgeber

Am 1. Januar 2015 trat in Deutschland das Mindestlohngesetz in Kraft, das für alle Arbeitnehmer, die ihre Arbeit auf dem Gebiet Deutschlands leisten eine Mindestvergütung in Höhe von 8,50 je Stunde gewährleistet. (mit einigen Ausnahmen – z.B. Zeitungszusteller), eine Vergütung in der im Gesetz geregelten Mindesthöhe garantiert. Das Gesetz betrifft auch die ausländischen Arbeitgeber, die ihre Arbeitnehmer nach Deutschland entsenden. Bis zur Klärung der Übereinstimmung der Regelung mit dem EU-Recht hat die Bundesregierung die Anwendung der Vorschriften für Transit LKW-Fahrer vorerst ausgesetzt. [Mehr...](#)

RECHTSPRECHUNG - POLEN, DEUTSCHLAND

POLEN

Urteil des Appellationsgerichts Bialystok vom 12. Dezember 2014, Az. I ACa 594/14

Art. 12 Abs. 1 des polnischen Gesetzes über die Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs verbietet nur die Verleitung eines Arbeitnehmers des Konkurrenten zur Nichterfüllung oder nicht ordentlichen Erfüllung ihrer Arbeitspflichten und nicht die Verleitung zur Kündigung des Arbeitsverhältnisses. Die Abwerbung der Arbeitnehmer kann nur dann eine unlautere Handlung darstellen, wenn der Unternehmer unredlich handelt und solche Methoden wie Betrug, Arglist oder Täuschung gegenüber dem Arbeitnehmer benutzt. [Mehr...](#)

DEUTSCHLAND/EU

Urteil des Gerichtshofs der Europäischen Union vom 15. Januar 2015, C-573/13

In Beantwortung der Vorabentscheidungsfrage des Bundesgerichtshof hat der EuGH festgestellt, dass die Pflicht der Flugganbieter, den Endpreis unter Einschluss der unvermeidbaren und vorhersehbaren Kosten „stets“ auszuweisen, besteht schon ab dem Zeitpunkt, zu dem die Flugpreise in jedweder Form veröffentlicht werden, und zwar auch vor Beginn eines Buchungsvorgangs. [Mehr...](#)

RGW Ročlawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLEN	RGW Ročlawski Rechtsanwälte DEUTSCHLAND	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANKREICH	Schleifenbaum & Adler GbR DEUTSCHLAND
Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82	Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59	Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42	Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59
biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de

Der folgende Newsletter wurde an die von Ihnen bei der Anmeldung auf der UCLP Seite (www.uclp.com.pl) angegebene E-Mail Adresse gesendet. Wir informieren Sie darüber, dass sie jederzeit Zugang zu den angegebenen Daten mit der Möglichkeit der Korrektur haben. Der Widerruf zur Datenverarbeitung wird die Löschung Ihrer E-Mail Adresse aus der Liste der Abonnenten des Newsletters UCLP nach sich ziehen. Keine der Information auf dem Newsletter stellt eine Rechtsberatung dar. Wenn Sie von der Anmeldung zum Newsletter des UCLP zurücktreten möchten, dann klicken Sie [hier](#).



Ladies and Gentlemen,

In today's edition of the UCLP Newsletter we invite you to see video commentaries prepared specially for the UCLP website and available in Polish and with English subtitles.



In addition following issues will be discussed:


- a) German Minimum Pay Act and obligations laid on foreign employer,
- b) Judgement of the Court of Justice of the European Union which concerns information duties of airlines when indicating ticket prices,
- c) Judgment of the Appeals Court in Białystok, which concerns transfer of competitor's employees in the light of article 12 of the Act on combating unfair competition.

We invite you to visit UCLP website.

UCLP Magazine Staff

VIDEO COMMENTS

	<p>Mr Piotr R. Graczyk, an advocate, will present the main principles of the project <i>Unfair Competition and Compliance Portal</i>, in particular the objective underlying its creation and content of individual bookmarks.</p>	<p>Ms Anna Porębska, LL.M., will discuss the issue of unfair competition in advertising, in particular types of advertising which is or may be recognized as prohibited.</p>	
---	---	---	---

	<p>Ms Wioletta Gwizdała, an advocate, will discuss the civil claims to which an entrepreneur is entailed under the Polish Act on combating unfair competition.</p>	<p>Mr Wojciech Cieślak, an advocate, PhD (professor at the University of Gdańsk) will discuss the acts of unfair competition subject to penal sanctions under the Act on combating unfair competition with particular reference to the industrial plagiarism.</p>	
---	---	--	--

NEWS

German Minimum Pay Act And Foreign Employers

On 1 January 2015, the Minimum Pay Act entered into force in Germany, which introduced for all employees carrying out work in the territory of Germany a guarantee that they will be paid at least 8,5 EUR per hour. The regulations will also apply to foreign employers who employ or delegate employees to provide work in the territory of Germany. However, the government of Germany has suspended application of the regulations until consistency with EU law is confirmed. [Read more...](#)

JURISPRUDENCE - POLAND, GERMANY

POLAND

Judgment of the Court of Appeal in Białystok of 12 December 2014, case I ACa 594/14

Article 12 section 1 of the Polish Act on combating unfair competition forbids to encourage anyone not to perform employee duties or perform them in an improper manner, but the provision does not forbid to encourage anyone to give notice to terminate respective agreements. Such actions may constitute an act of unfair competition in cases where a competitor uses unfair methods, such as fraud, deceit or misleading or when such entrepreneur intends to achieve an unfair goal. [Read more...](#)

GERMANY/EU

Judgement of the Court of Justice of the European Union of 15 January 2015 in case C-573/13

In response to to the prejudicial question of the German Bundesgerichtshof (BGH), the Court of Justice of the European Union stated, that the obligation laid down on airlines to indicate the final price 'at all times', which includes unavoidable and foreseeable costs, arises from the moment the air fares are published in any form, even before the start of the booking process. [Read more...](#)

RGW Roclawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLAND Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Roclawski Rechtsanwälte GERMANY Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR GERMANY Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
--	---	--	--

This Newsletter was sent on an e-mail address, which was given by you during UCLP Newsletter subscription process (www.uclp.com.pl). We would like to inform you that you have a right of access to personal data held about you and you are entitled to ask for the correction of the data. Withdrawal of consent to process your personal data will result in removal of your e-mail address from the base of UCLP Newsletter subscribers. No information found in the Newsletter constitutes legal aid. In order to resign from UCLP Newsletter subscription please follow the [link](#).



Mesdames, Messieurs,

dans ce bulletin de l'UCLP nous vous invitons à regarder des commentaires vidéo spécialement préparés pour le site UCLP et disponibles en polonais ou sous-titrée en anglais.

En outre, nous nous pencherons sur:

- a) la loi sur le salaire minimum en Allemagne,
- b) l'arrêt récent de la Cour de Justice de l'UE concernant les obligations d'information pesant sur les compagnies aériennes en ce qui concerne la publication des prix des vols,
- c) l'arrêt de la Cour d'Administration de Białystok, relatif à la prise en charge des employés par la concurrence.

Nous vous encourageons à visiter le site UCLP !

LES COMMENTAIRES VIDEO

	<p>L'avocat Piotr R. Graczyk présentera les objectifs principaux du projet <i>Unfair Competition and Compliance Law Portal</i> et en particulier l'objectif de sa création et le contenu des onglets.</p>	<p>Anna Porębska, LL.M. abordera la question de la concurrence déloyale dans la publicité, en particulier, les types de publicité qui est interdite ou peut être considérée comme abusive.</p>	
	<p>L'avocat Wioletta Gwizdała présentera les droits civils et légaux découlant de la loi polonaise sur la lutte contre la concurrence déloyale.</p>	<p>L'avocat, Dr Wojciech Cieślak (professeur de l'Université de Gdańsk) présentera les actes de concurrence déloyale punissables en vertu de la loi sur la lutte contre la concurrence déloyale, avec une attention particulière portée au crime de plagiat industriel.</p>	

ACTUALITÉS

La loi allemande sur le salaire minimum et les employeurs étrangers

En date du 1er janvier 2015 est entrée en vigueur en Allemagne la loi sur le salaire minimum qui instaure pour tous les travailleurs exerçant un travail sur le territoire allemand le salaire minimum d'un montant de € 8,50 par heure. Cela s'applique aussi aux employeurs étrangers. Compte tenu des doutes quant à la conformité de la réglementation aux des dispositions communautaires, le gouvernement allemand a décidé de suspendre son application à l'égard des transporteurs routiers étrangers. [Plus...](#)

JURISPRUDENCE

POLOGNE

L'arrêt de la Cour d'appel de Białystok du 12 décembre 2014, dossier l'ACa 594/14

L'article 12 paragraphe 1 de la loi sur la lutte contre la concurrence déloyale interdit l'incitation à la non-exécution ou la mauvaise exécution des obligations de l'employé, mais cette disposition ne s'oppose pas aux incitations à résilier des accords pertinents. La prise en charge des salariés d'une entreprise d'un concurrent peut constituer un acte de concurrence déloyale, si le concurrent utilise des méthodes déloyales telles que la ruse ou la tromperie, ou cherche à poursuivre un but frauduleux.

[Plus ...](#)

ALLEMAGNE/UE

L'arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne du 15 Janvier 2015., C-573/13

Dans son arrêt, en réponse à la question de Bundesgerichtshof (BGH), la Cour de justice de l'UE a pris une position en constatant que l'obligation établie à l'article 23, paragraphe 1, deuxième phrase, du règlement n° 1008/2008 d'indiquer le prix définitif «à tout moment», ce qui inclut les frais inévitables et prévisibles, existe dès le moment où les tarifs des passagers sont publiés, sous quelque forme que ce soit, et ce avant même le début d'une procédure de réservation. [Plus ...](#)

RGW Rodawski Graczyk i Wspólnicy Adw. Sp. J. POLOGNE Tel. +48 22 883 62 50 Fax. +48 22 658 45 82 biuro@rgw.com.pl www.rgw.com.pl	RGW Rodawski Rechtsanwälte ALLEMAGNE Tel. + 49 30 212 48 99 32 Fax. + 49 30 56 79 69 59 info@kanzlei-rgw.de www.kanzlei-rgw.de	Ziegenfeuter Gatzjens Saber Sociétés d'avocats FRANCE Tel. + 33 (1) 45 61 32 32 Fax. + 33 (1) 45 61 78 42 zgsparis@zgsavocats.com www.zgsavocats.com	Schleifenbaum & Adler GbR ALLEMAGNE Tel. +49 271/232 70 0 Fax. + 49 271/217 59 info@schleifenbaum-adler.de www.schleifenbaum-adler.de
--	--	--	--

Cette newsletter a été envoyée à l'adresse que vous avez indiquée lors de l'inscription sur le site UCLP. Nous vous informons, que vous pouvez d'accéder à tout moment aux données spécifiées avec la possibilité de correction. La révocation au traitement des données aura pour conséquence le déchargement de votre adresse électronique dans la liste des abonnés de la newsletter UCLP. Aucune information de la newsletter ne constitue un conseil juridique. Si vous voudriez annuler l'inscription à la newsletter UCLP, cliquez [ici](#).
